

MARLIN 336 MODEL 66 LA - LYMAN MARLIN 336 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 66 LA BLACK

Rugged and precise sights, machined to hug the receiver for lowest line of sight, least protrusion. Audible-click, $\frac{1}{4}$ " minute adjustments for elevation and windage. Elevation slide is scribed in 3 minute increments. Quick release allows slide to be removed with a press of a button. Elevation stop screw permits instantaneous return to zero.



Attributes

- Name: LYMAN MARLIN 336 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 66 LA BLACK
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 539066002
- Mfr. No.: 3662215
- Color: Black
- Make: Marlin
- Model: 336
- Style: Adjustable,Tang Sights
- Delivery weight: 0.091kg
- UPC: 011516322159

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN MARLIN 336 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 66 LA BLACK Sicherheitsanleitung](#)
- [English: MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN MARLIN 336 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 66 LA BLACK Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN MARLIN 336 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 66 LA BLACK](#)
- [Français: MARLIN 336 MODÈLE 66 LA LYMAN MARLIN 336 HAUSSE AJUSTABLE MODÈLE 66 LA NOIR Guide de sécurité](#)
- [Italiano: MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN MARLIN 336 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 66 LA NERO Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Polski: MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN MARLIN 336 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 66 LA BLACK Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN MARLIN 336 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 66 LA BLACK Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN MARLIN 336 JUSTERBAR TANGSYN KONTROLLGUIDE](#)
- [Český: MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN MARLIN 336 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 66 LA BLACK Bezpečnostní pokyny](#)

MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN MARLIN 336 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 66 LA BLACK Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für das MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN Adjustable Tang Sight entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen, um die sichere und effektive Nutzung deines neuen Visier zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du mit der Installation und Nutzung beginnst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Visier gemäß den bereitgestellten Anweisungen korrekt installiert ist.
- Gehe immer vorsichtig mit Feuerwaffen und Zubehör um und befolge alle relevanten Sicherheitspraktiken.
- Bewahre das Visier und alle Feuerwaffen sicher und außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen auf.
- Überprüfe das Visier regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung, bevor du es verwendest.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates und Sicherheitsinformationen über die EU Safety GatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen zur Nutzung

- Verwende das Visier nur mit dem kompatiblen Marlin 336 Modell.
- Nimm keine Anpassungen am Visier vor, während du zielst oder während des Betriebs.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du das Visier installierst oder anpasst.
- Sei vorsichtig bei der Höhen und Seitenverstellung, um mögliche Fehljustierungen zu vermeiden.
- Wenn du während der Installation oder Nutzung auf Schwierigkeiten oder Unsicherheiten stößt, konsultiere einen qualifizierten Fachmann.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. Das Visier auspacken:

- Entferne das Visier sorgfältig aus der Verpackung.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten enthalten sind: zwei Aperturen ($\frac{1}{2}$ " x .093" und $\frac{5}{8}$ " x .040").

2. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass deine Feuerwaffe entladen und in einem sicheren Zustand ist.
- Besorge dir die notwendigen Werkzeuge für die Installation (falls erforderlich).

3. Montage des Visier:

- Richte das Visier mit dem Receiver des Marlin 336 aus.
- Sichere das Visier mit der bereitgestellten Montagehardware.
- Stelle sicher, dass das Visier eng am Receiver anliegt, um die Protrusion zu minimieren.

4. Einstellungen:

- Nimm Höhenanpassungen mit der hörbaren Klickfunktion vor.
- Verwende die HöhenstoppSchraube für eine schnelle Rückkehr auf Null.
- Passe die Seitenverstellung nach Bedarf für optimale Genauigkeit an.

Nutzung

- **Zielen:**

- Positioniere deine Feuerwaffe sicher und ziele mit dem richtig ausgerichteten Visier.
- Nimm alle notwendigen Anpassungen vor, um Präzision zu gewährleisten.

- **Wartung:**

- Reinige das Visier regelmäßig, um Klarheit und Funktion zu erhalten.
- Überprüfe das Visier vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Beschädigung oder Fehljustierung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Visier und seine Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Visier nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Informiere dich bei den örtlichen Abfallbehörden über die richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN Adjustable Tang Sight, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deinem Produkt bereitgestellt wurden, oder besuche deren offizielle Website für Unterstützungsressourcen.

Durch das Befolgen dieser Richtlinien kannst du eine sichere und angenehme Erfahrung mit deinem MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN Adjustable Tang Sight gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit!

MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN MARLIN 336 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 66 LA BLACK Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN Adjustable Tang Sight. This guide provides essential safety information and instructions to ensure the safe and effective use of your new sight. Please read this guide carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the sight is installed correctly according to the instructions provided.
- Always handle firearms and accessories with care, following all relevant safety practices.
- Keep the sight and any firearms stored securely and out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the sight for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about recall updates and safety information through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the sight with the compatible Marlin 336 model.
- Do not make adjustments to the sight while aiming or during operation.
- Ensure that the firearm is unloaded before installing or adjusting the sight.
- Use caution when making elevation and windage adjustments to avoid potential misalignment.
- If you experience any difficulties or uncertainties during installation or use, consult a qualified professional.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. Unpack the Sight:

- Carefully remove the sight from its packaging.
- Ensure that all components are included: two apertures ($\frac{1}{2}$ " x .093" and $\frac{5}{8}$ " x .040").

2. Preparation:

- Ensure your firearm is unloaded and in a safe condition.
- Gather necessary tools for installation (if required).

3. Mounting the Sight:

- Align the sight with the receiver of the Marlin 336.
- Secure the sight using the provided mounting hardware.
- Ensure that the sight hugs the receiver to minimize protrusion.

4. Adjustments:

- Make elevation adjustments using the audibleclick feature.
- Use the elevation stop screw for quick return to zero.
- Adjust windage as needed for optimal accuracy.

Usage

- **Aiming:**

- Position your firearm securely and take aim with the sight aligned properly.
- Make any necessary adjustments to ensure precision.

- **Maintenance:**

- Regularly clean the sight to maintain clarity and function.
- Inspect the sight before each use for any signs of damage or misalignment.

Disposal Instructions

- Dispose of the sight and its components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the sight in regular household waste.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN Adjustable Tang Sight, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product or visit their official website for support resources.

By following these guidelines, you can ensure a safe and enjoyable experience with your MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN Adjustable Tang Sight. Thank you for your attention to safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad del MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN MARLIN 336 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 66 LA BLACK

Introducción

Gracias por elegir el MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN Adjustable Tang Sight. Esta guía proporciona información esencial de seguridad e instrucciones para asegurar el uso seguro y efectivo de su nueva mira. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de la instalación y el uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que la mira esté instalada correctamente de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
- Maneja siempre las armas de fuego y los accesorios con cuidado, siguiendo todas las prácticas de seguridad relevantes.
- Mantén la mira y cualquier arma de fuego guardadas de forma segura y fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente la mira en busca de signos de desgaste o daño antes de usarla.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre actualizaciones de retiradas y sobre información de seguridad a través de la plataforma EU Safety Gate.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa la mira únicamente con el modelo compatible Marlin 336.
- No realices ajustes a la mira mientras apuntas o durante la operación.
- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de instalar o ajustar la mira.
- Usa precaución al hacer ajustes de elevación y deriva para evitar posibles desalineaciones.
- Si experimentas alguna dificultad o incertidumbre durante la instalación o el uso, consulta a un profesional calificado.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

Instalación

1. Desempaquetar la Mira:

- Retira cuidadosamente la mira de su embalaje.
- Asegúrate de que todos los componentes estén incluidos: dos aperturas (½" x .093" y 5/8" x .040").

2. Preparación:

- Asegúrate de que tu arma de fuego esté descargada y en una condición segura.
- Reúne las herramientas necesarias para la instalación (si es necesario).

3. Montaje de la Mira:

- Alinea la mira con el receptor del Marlin 336.
- Asegura la mira utilizando el hardware de montaje proporcionado.
- Asegúrate de que la mira se ajuste al receptor para minimizar la protrusión.

4. Ajustes:

- Realiza ajustes de elevación utilizando la función de clic audible.
- Usa el tornillo de parada de elevación para un retorno rápido a cero.
- Ajusta la deriva según sea necesario para una precisión óptima.

Uso

- **Apuntando:**

- Coloca tu arma de fuego de manera segura y apunta con la mira alineada correctamente.
- Realiza los ajustes necesarios para asegurar precisión.

- **Mantenimiento:**

- Limpia regularmente la mira para mantener su claridad y funcionamiento.
- Inspecciona la mira antes de cada uso en busca de signos de daño o desalineación.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha la mira y sus componentes de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches la mira en la basura doméstica regular.
- Consulta con las autoridades locales de gestión de residuos para conocer los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN Adjustable Tang Sight, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con tu producto o visita su sitio web oficial para recursos de soporte.

Al seguir estas directrices, puedes asegurar una experiencia segura y agradable con tu MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN Adjustable Tang Sight. ¡Gracias por tu atención a la seguridad!

MARLIN 336 MODÈLE 66 LA LYMAN MARLIN 336 HAUSSER AJUSTABLE MODÈLE 66 LA NOIR Guide de sécurité

Introduction

Merci d'avoir choisi le MARLIN 336 MODÈLE 66 LA LYMAN Haussier Ajustable. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité et des instructions pour garantir l'utilisation sûre et efficace de votre nouvelle hausse. Veuillez lire ce guide attentivement avant l'installation et l'utilisation.

Directives générales de sécurité

- Assurez-vous que la hausse est installée correctement selon les instructions fournies.
- Manipulez toujours les armes à feu et les accessoires avec soin, en suivant toutes les pratiques de sécurité pertinentes.
- Gardez la hausse et toutes les armes à feu stockées en toute sécurité et hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez régulièrement la hausse pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Restez informé des mises à jour de rappel et des informations de sécurité via la plateforme EU Safety Gate.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilisez uniquement la hausse avec le modèle Marlin 336 compatible.
- Ne faites pas d'ajustements à la hausse pendant que vous visez ou pendant l'opération.
- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée avant d'installer ou d'ajuster la hausse.
- Faites preuve de prudence lors des ajustements d'élévation et de vent pour éviter un désalignement potentiel.
- Si vous rencontrez des difficultés ou des incertitudes lors de l'installation ou de l'utilisation, consultez un professionnel qualifié.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

Installation

1. Déballage de la hausse :

- Retirez soigneusement la hausse de son emballage.
- Assurez-vous que tous les composants sont inclus : deux ouvertures ($\frac{1}{2}$ " x .093" et 5/8" x .040").

2. Préparation :

- Assurez-vous que votre arme à feu est déchargée et en état sûr.
- Rassemblez les outils nécessaires pour l'installation (si nécessaire).

3. Montage de la hausse :

- Alignez la hausse avec le récepteur du Marlin 336.
- Fixez la hausse à l'aide du matériel de montage fourni.
- Assurez-vous que la hausse épouse le récepteur pour minimiser la saillie.

4. Ajustements :

- Effectuez des ajustements d'élévation en utilisant la fonctionnalité d'audibleclick.
- Utilisez la vis de butée d'élévation pour un retour rapide à zéro.
- Ajustez le vent selon les besoins pour une précision optimale.

Utilisation

- **Visée :**

- Positionnez votre arme à feu de manière sécurisée et visez avec la hausse correctement alignée.
- Effectuez tous les ajustements nécessaires pour garantir la précision.

- **Entretien :**

- Nettoyez régulièrement la hausse pour maintenir la clarté et le bon fonctionnement.
- Inspectez la hausse avant chaque utilisation pour tout signe de dommage ou de désalignement.

Instructions d'élimination

- Éliminez la hausse et ses composants conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas la hausse dans les déchets ménagers ordinaires.
- Consultez les autorités locales de gestion des déchets pour des méthodes d'élimination appropriées.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le MARLIN 336 MODÈLE 66 LA LYMAN Haussier Ajustable, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies avec votre produit ou visiter leur site officiel pour des ressources de soutien.

En suivant ces directives, vous pouvez garantir une expérience sûre et agréable avec votre MARLIN 336 MODÈLE 66 LA LYMAN Haussier Ajustable. Merci de votre attention à la sécurité !

MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN MARLIN 336 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 66 LA NERO

Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN Adjustable Tang Sight. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza e istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace del tuo nuovo mirino. Si prega di leggere attentamente questa guida prima dell'installazione e dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il mirino sia installato correttamente secondo le istruzioni fornite.
- Maneggia sempre le armi da fuoco e gli accessori con cura, seguendo tutte le pratiche di sicurezza pertinenti.
- Conserva il mirino e qualsiasi arma da fuoco in modo sicuro e fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il mirino per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato sugli aggiornamenti di richiamo e sulle informazioni di sicurezza attraverso la piattaforma EU Safety Gate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il mirino solo con il modello Marlin 336 compatibile.
- Non apportare regolazioni al mirino mentre si mira o durante l'operazione.
- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica prima di installare o regolare il mirino.
- Usa cautela quando apporti regolazioni di elevazione e deriva per evitare potenziali disallineamenti.
- Se riscontri difficoltà o incertezze durante l'installazione o l'uso, consulta un professionista qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. Disimballa il Mirino:

- Rimuovi con attenzione il mirino dalla sua confezione.
- Assicurati che tutti i componenti siano inclusi: due aperture ($\frac{1}{2}$ " x .093" e $\frac{5}{8}$ " x .040").

2. Preparazione:

- Assicurati che la tua arma da fuoco sia scarica e in condizioni di sicurezza.
- Raccogli gli strumenti necessari per l'installazione (se richiesti).

3. Montaggio del Mirino:

- Allinea il mirino con il ricevitore del Marlin 336.
- Fissa il mirino utilizzando l'hardware di montaggio fornito.
- Assicurati che il mirino aderisca al ricevitore per ridurre al minimo la sporgenza.

4. Regolazioni:

- Effettua le regolazioni di elevazione utilizzando la funzione di click udibile.

- Usa la vite di arresto dell'elevazione per un rapido ritorno a zero.
- Regola la deriva secondo necessità per un'accuratezza ottimale.

Uso

- **Aiming:**

- Posiziona la tua arma da fuoco in modo sicuro e prendi la mira con il mirino allineato correttamente.
- Apporta eventuali aggiustamenti necessari per garantire precisione.

- **Manutenzione:**

- Pulisci regolarmente il mirino per mantenere chiarezza e funzionalità.
- Ispeziona il mirino prima di ogni uso per eventuali segni di danno o disallineamento.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il mirino e i suoi componenti in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il mirino nei rifiuti domestici normali.
- Controlla con le autorità locali di gestione dei rifiuti per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN Adjustable Tang Sight, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con il prodotto o visitare il loro sito web ufficiale per risorse di supporto.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un'esperienza sicura e piacevole con il tuo MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN Adjustable Tang Sight. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza!

MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN MARLIN 336 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 66 LA BLACK

Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór przyrządu celowniczego MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN Adjustable Tang Sight. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie nowego przyrządu. Prosimy o uważne zapoznanie się z tą instrukcją przed instalacją i użyciem.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że przyrząd został zainstalowany prawidłowo zgodnie z dostarczonymi instrukcjami.
- Zawsze obchodź się z bronią palną i akcesoriami ostrożnie, przestrzegając wszystkich odpowiednich zasad bezpieczeństwa.
- Przechowuj przyrząd i wszelką broń w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj przyrząd pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofań i informacji o bezpieczeństwie za pośrednictwem platformy EU Safety Gate.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj przyrządu tylko z kompatybilnym modelem Marlin 336.
- Nie dokonuj regulacji przyrządu podczas celowania ani w trakcie użytkowania.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed instalacją lub regulacją przyrządu.
- Zachowaj ostrożność podczas dokonywania regulacji wysokości i wiatru, aby uniknąć potencjalnego niewłaściwego ustawienia.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek trudności lub wątpliwości podczas instalacji lub użytkowania, skonsultuj się z wykwalifikowanym specjalistą.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Instalacja

1. Rozpakowanie Przyrządu:

- Ostrożnie wyjmij przyrząd z opakowania.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są dołączone: dwie apertury ($\frac{1}{2}$ " x .093" oraz $\frac{5}{8}$ " x .040").

2. Przygotowanie:

- Upewnij się, że Twoja broń jest rozładowana i w bezpiecznym stanie.
- Zbierz niezbędne narzędzia do instalacji (jeśli są wymagane).

3. Montaż Przyrządu:

- Wyreguluj przyrząd z receiverem Marlin 336.
- Zamocuj przyrząd przy użyciu dostarczonych elementów montażowych.
- Upewnij się, że przyrząd przylega do receivera, aby zminimalizować wystawianie.

4. Regulacje:

- Dokonuj regulacji wysokości za pomocą funkcji słyszalnego kliknięcia.
- Użyj śruby zatrzymującej wysokość do szybkiego powrotu do zera.
- Reguluj wiatr, aby uzyskać optymalną celność.

Użytkowanie

- **Celowanie:**

- Ustaw swoją broń stabilnie i celuj z prawidłowo wyregulowanym przyrządem.
- Dokonaj wszelkich niezbędnych regulacji, aby zapewnić precyzję.

- **Konserwacja:**

- Regularnie czyść przyrząd, aby utrzymać klarowność i funkcjonalność.
- Sprawdzaj przyrząd przed każdym użyciem pod kątem oznak uszkodzenia lub niewłaściwego ustawienia.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj przyrząd i jego komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj przyrządu do zwykłych odpadów domowych.
- Skonsultuj się z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami w celu uzyskania właściwych metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących przyrządu celowniczego MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN Adjustable Tang Sight, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi wraz z produktem lub odwiedzenie ich oficjalnej strony internetowej w celu uzyskania zasobów wsparcia.

Prosimy o przestrzeganie tych wytycznych, aby zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie z przyrządem celowniczym MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN Adjustable Tang Sight. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo!

MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN MARLIN 336 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 66 LA BLACK

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN Adjustable Tang Sight tähtäimen. Tämä opas tarjoaa olennaista turvallisuustietoa ja ohjeita, jotta voit käyttää uutta tähtäintäsi turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tähtäin on asennettu oikein annettujen ohjeiden mukaisesti.
- Käsittele aina aseita ja tarvikkeita varovasti, noudattaen kaikkia asiaankuuluvia turvallisuuskäytäntöjä.
- Säilytä tähtäin ja kaikki aseet turvallisesti ja lasten sekä valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti tähtäin käytön ennen mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla takaisinvetotiedoista ja turvallisuustiedoista EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä tähtäintä vain yhteensopivan Marlin 336 mallin kanssa.
- Älä tee sääntöjä tähtäimessä tähtäyksen tai toiminnan aikana.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen tähtäimen asentamista tai säätämistä.
- Käytä varovaisuutta tehdessäsi korkeuden ja tuulen säätöjä mahdollisten virheellisten kohdistusten välttämiseksi.
- Jos kohtaat vaikeuksia tai epävarmuuksia asennuksen tai käytön aikana, kysy neuvoa pätevältä ammattilaiselta.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. Tähtäimen purkaminen:

- Poista tähtäin varovasti pakkauksestaan.
- Varmista, että kaikki komponentit ovat mukana: kaksi apertuuria ($\frac{1}{2}$ " x .093" ja $\frac{5}{8}$ " x .040").

2. Valmistelu:

- Varmista, että aseesi on tyhjennetty ja turvallisessa kunnossa.
- Kerää tarvittavat työkalut asennusta varten (jos tarpeen).

3. Tähtäimen kiinnittäminen:

- Kohdista tähtäin Marlin 336:n vastaanottimen kanssa.
- Kiinnitä tähtäin mukana tulevilla kiinnitystarvikkeilla.
- Varmista, että tähtäin on tiiviisti vastaanottimen ympärillä mahdollisimman vähäisen ulkoneman saavuttamiseksi.

4. Säädöt:

- Tee korkeussäädöt napsautusäänifunktion avulla.

- Käytä korkeuden stopsirua nopeaa palautusta varten nollaan.
- Säädä tuulta tarpeen mukaan optimaalisen tarkkuuden saavuttamiseksi.

Käyttö

- **Tähtäminen:**

- Aseta aseesi turvallisesti ja tähtää, kun tähtäin on oikein kohdistettu.
- Tee tarvittavat säädöt tarkkuuden varmistamiseksi.

- **Ylläpito:**

- Puhdista tähtäin säännöllisesti kirkkauden ja toiminnan ylläpitämiseksi.
- Tarkista tähtäin ennen jokaista käyttöä mahdollisten vaurioiden tai virheellisten kohdistusten varalta.

Hävittämisohteet

- Hävitä tähtäin ja sen komponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tähtäintä tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Tarkista paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta oikeat hävittämismenetelmät.

Lisätuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN Adjustable Tang Sight tähtäimestä, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotteen mukana, tai vieraile heidän virallisilla verkkosivuillaan saadaksesi tukiresursseja.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän kokemuksen MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN Adjustable Tang Sight tähtäimen kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen!

MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN MARLIN 336 JUSTERBAR TANGSYN KONTROLLGUIDE

Introduktion

Tack för att du valde MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN justerbar tangsyn. Denna guide innehåller viktig säkerhetsinformation och instruktioner för att säkerställa en säker och effektiv användning av din nya syn. Vänligen läs denna guide noggrant innan installation och användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att siktanordningen är korrekt installerad enligt de angivna instruktionerna.
- Hantera alltid skjutvapen och tillbehör med omsorg, följ alla relevanta säkerhetsrutiner.
- Förvara siktanordningen och eventuella skjutvapen på ett säkert sätt och utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet siktanordningen för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallningsuppdateringar och säkerhetsinformation via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast siktanordningen med den kompatibla Marlin 336modellen.
- Gör inga justeringar av siktanordningen medan du siktar eller under drift.
- Se till att skjutvapnet är oladdat innan installation eller justering av siktanordningen.
- Var försiktig när du gör höjd och vindjusteringar för att undvika potentiell feljustering.
- Om du upplever några svårigheter eller osäkerhet under installation eller användning, konsultera en kvalificerad professionell.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. Packa upp siktanordningen:

- Ta försiktigt bort siktanordningen från förpackningen.
- Kontrollera att alla komponenter är inkluderade: två aperturer ($\frac{1}{2}$ " x .093" och $\frac{5}{8}$ " x .040").

2. Förberedelse:

- Se till att ditt skjutvapen är oladdat och i ett säkert tillstånd.
- Samla nödvändiga verktyg för installation (om nödvändigt).

3. Montering av siktanordningen:

- Justera siktanordningen med mottagaren på Marlin 336.
- Säkra siktanordningen med den medföljande monteringsutrustningen.
- Se till att siktanordningen ligger nära mottagaren för att minimera utstick.

4. Justeringar:

- Gör höjdjusteringar med hjälp av den hörbara klickfunktionen.
- Använd höjdstoppskruven för snabb återgång till noll.
- Justera vindriktningen vid behov för optimal noggrannhet.

Användning

- **Siktning:**
 - Placera ditt skjutvapen på ett säkert sätt och sikta med siktanordningen korrekt justerad.
 - Gör nödvändiga justeringar för att säkerställa precision.
- **Underhåll:**
 - Rengör regelbundet siktanordningen för att upprätthålla klarhet och funktion.
 - Inspektera siktanordningen före varje användning för tecken på skador eller feljustering.

Avfallsinstruktioner

- Kassera siktanordningen och dess komponenter i enlighet med lokala regler.
- Kassera inte siktanordningen i vanligt hushållsavfall.
- Kontrollera med lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekt kassering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN justerbar tangsyn, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer din produkt eller besök deras officiella webbplats för stödresurser.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och njutbar upplevelse med din MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN justerbar tangsyn. Tack för din uppmärksamhet på säkerheten!

MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN MARLIN 336 ADJUSTABLE TANG SIGHT MODEL 66 LA BLACK

Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali mířidlo MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN Adjustable Tang Sight. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní informace a pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání vašeho nového mířidla. Před instalací a použitím si prosím pečlivě přečtete tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby bylo mířidlo správně nainstalováno podle poskytnutých pokynů.
- Vždy manipulujte s palnými zbraněmi a jejich příslušenstvím opatrně a dodržujte všechny relevantní bezpečnostní postupy.
- Mířidlo a jakékoli palné zbraně uchovávejte bezpečně a mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte mířidlo na známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Zůstaňte informováni o aktualizacích stažení a bezpečnostních informacích prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte mířidlo pouze s kompatibilním modelem Marlin 336.
- Neprovádějte úpravy mířidla při zaměřování nebo během provozu.
- Ujistěte se, že je palná zbraň vybitá před instalací nebo úpravou mířidla.
- Při provádění úprav výšky a odchylky buďte opatrní, abyste se vyhnuli možnému nesprávnému zarovnání.
- Pokud máte během instalace nebo používání jakékoli obtíže nebo nejistoty, obraťte se na kvalifikovaného odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

Instalace

1. Rozbalení mířidla:

- Pečlivě vyjměte mířidlo z obalu.
- Ujistěte se, že jsou všechny komponenty zahrnuty: dvě apertury ($\frac{1}{2}$ " x .093" a $\frac{5}{8}$ " x .040").

2. Příprava:

- Ujistěte se, že je vaše palná zbraň vybitá a v bezpečném stavu.
- Připravte si potřebné nástroje pro instalaci (pokud je to nutné).

3. Montáž mířidla:

- Zarovnejte mířidlo s přijímačem Marlin 336.
- Zajistěte mířidlo pomocí dodaného montážního hardwaru.
- Ujistěte se, že mířidlo těsně přiléhá k přijímači, aby se minimalizovalo vyčnívání.

4. Úpravy:

- Provedte úpravy výšky pomocí slyšitelného kliknutí.

- Použijte šroub pro zastavení výšky pro rychlý návrat na nulu.
- Upravte odchylku podle potřeby pro optimální přesnost.

Použití

- **Zaměřování:**

- Upevněte svou palnou zbraň a zaměřte se s mířidlem správně zarovnaným.
- Proveďte jakékoli potřebné úpravy pro zajištění přesnosti.

- **Údržba:**

- Pravidelně čistěte mířidlo, abyste udrželi jasnost a funkčnost.
- Před každým použitím zkontrolujte mířidlo na známky poškození nebo nesprávného zarovnání.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte mířidlo a jeho komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte mířidlo do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte u místních úřadů pro správu odpadu správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně mířidla MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN Adjustable Tang Sight, obraťte se na kontaktní informace výrobce uvedené u vašeho produktu nebo navštivte jejich oficiální webové stránky pro zdroje podpory.

Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečné a příjemné používání mířidla MARLIN 336 MODEL 66 LA LYMAN Adjustable Tang Sight. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti!